

Коммуникативные намерения: благодарность,  
поздравление, привлечение внимания,  
напоминание, просьба о помощи.

# Формулы вежливости



Формулы вежливости – это те азы, которые необходимо усваивать в языке одними из первых. Это то, что пригодится в первую очередь при первых попытках общения на иностранном языке, это то, что наладит коммуникацию, даже если вы больше ничего не знаете и можете общаться только жестами. Пожалуй, формулы вежливости стоит учить раньше всего остального, используя метод транскрипций и слушая аудиозаписи.

**Фразы, которые используются для приветствия и прощания.**

## Приветствие

Доброе утро, добрый день, добрый вечер, доброй ночи.

(Обратите внимание на изменение падежа в последнем случае).

Здравствуй (при обращении к одному человеку или при общении «на «ты»»), здравствуйте (при обращении к группе людей или при общении «на «вы»»).

Привет (неформальное приветствие).

Рад вас (тебя) видеть.

## Прощание

До свидания, до встречи, до завтра, до скорого.

Пока (неформальное прощание).

Спокойной ночи (используется при прощании поздним вечером).

### **Благодарность и ответ на благодарность**

Спасибо. Большое спасибо. Благодарю.

Пожалуйста. Не за что. Рад (рада) помочь. Не стоит благодарности.

### **Извинение и ответ на извинение**

Извините (извини). Извините, пожалуйста. Простите (прости). Прошу прощения.

(Эти фразы используются также для привлечения внимания).

Пожалуйста. Ничего (ничего страшного).

### **Просьба**

Помогите мне, пожалуйста.

Не могли бы вы мне помочь? (почти риторический вопрос, используется для привлечения внимания).

Объясните. Подскажите. (императив, в более вежливой форме используется со словом «пожалуйста»).

### **Согласие и несогласие**

Да. Конечно. Ладно. Да, хорошо. Я согласен.

Нет. Я не согласен. Ни в коем случае. Нет, спасибо.

Ой,  
СПАСИБОЧКИ



MIRPOZITIVA.RU

Благодарить/поблагодарить

+

\_\_\_кого?\_\_\_ (Д. п.)



ДОБРЫХ, СЧАСТЛИВЫХ ЖЕЛАЮ СОБЫТИЙ,  
БУДНЕЙ УСПЕШНЫХ, ЛУЧШИХ ОТКРЫТИЙ,  
УЛЫБОК, ЗДОРОВЬЯ И ДОБРОТЫ,  
ПУСТЬ ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ИСПОЛНИТ МЕЧТЫ!

Поздравить \_\_\_\_\_ (Д. п.)

С днём Рождения

С праздником

С Новым годом

С 8 марта

С 23 февраля

С Днём Победы

# ОТВЕТЫ НА БЛАГОДАРНОСТЬ

РУССКИЙ	ENGLISH
Пожалуйста! Всегда рад (помочь).	You're welcome.
Всегда пожалуйста.	You are always welcome. / Any time.
Не за что! / Без проблем!	Not at all. / That's all right. / That's really nothing. / No trouble at all. / No problem.
Не стоит благодарности!	Don't mention it!
Это я должен вас благодарить!	The pleasure is all mine.
Мне это доставило удовольствие!	It was a real pleasure for me to do it!
Это меньшее из того, что я мог бы сделать для Вас!	It was the least I could do.

## ПОХВАЛА

РУССКИЙ	ENGLISH
Хорошо сработано!	Good job!
Молодец!	Well done!
Поздравляем нашего победителя!	Congratulations to our winner!
Так держать!	Keep it up!
Да, у тебя это получилось.	Yes, you've got it.
Ты действительно с этим разобрался!	You really figured it out!
Мне это нравится!	I like that!
Ты значительно продвинулся вперед.	You've made a lot of progress.
Ты не сделал ни одной ошибки.	You didn't make a single mistake.
Теперь гораздо лучше!	That's much better now!
Ты делаешь успехи.	You are improving.